

THE ORIGINAL

- SINCE 2000 -

# Lechuza®

Katalógus **2017**  
Katalog **2017**

Pompás növények különleges  
tehetség nélkül is!  
Bujne rośliny nawet bez  
przysłowiowej „dobrej ręki”  
do roślin!



Az eredeti LECHUZA öntözőrendszer  
Originalny system do nawadniania LECHUZA

ellátja a növényeit a természet példája szerint  
zaopatruje rośliny, tak jak odbywa się to w naturze

ÚJ NOWOŚĆ

## CUBETO Color

Két méretben kapható: ø 30 és ø 40 cm  
Dostępna w dwóch rozmiarach – ø 30 i ø 40 cm



### A LECHUZA elnyerte a Superbrand Germany 2016/17 kitüntetését LECHUZA wyróżniona jako Superbrand Germany 2016/17

A LECHUZA márka idén első alkalommal kapta meg a Németország TOP 100 márkái kitüntetését.

W tym roku LECHUZA została po raz pierwszy wyróżniona jako jedna z TOP 100 niemieckich marek.



CUBETO Color 40 // Celosia 'Venezuela'

## LECHUZA

Szép növények  
mindenki számára

A szép növények fokozzák a jó közérzetet. A LECHUZA, a kiváló minőségű műanyagból készült szép és praktikus kaspók szakértője segítségével igen egyszerűen zöld oázisok varázsolhatók. Hiszen a LECHUZA kaspók nem csak formatervezett mutatós kaspók, hanem a megbízhatóan működő öntözőrendszer is kínálja, amely ellátja a növényeket vízzel, és ezáltal garantálja a növények kiváló növekedését a LECHUZA kaspókban.

Ebben a szezonban két teljesen új, trendi természetes kőről mintázott felületű kaspót mutatunk be: az építészettől kölcsönzött, egyenes vonalú CANTO Color kaspót és a harmonikusan lekerekített CUBETO Color növénytálat. Ezenkívül örömmel prezentáljuk a CUBE Color 16 kaspót, amely tökéletesen megfelel az olasz fűszernövényeket tartalmazó nagyobb palántázó edények számára és a CUBE 30 kaspót, a Premium Collectionhoz tartozó tükörfényes lakkozású CUBE kisebb változatát.

Örömteli felfedező  
utat kíván  
Önnek a LECHUZA csapata!

## LECHUZA

Piękne rośliny dla  
każdego

Piękne rośliny zapewniają lepsze samopoczucie. LECHUZA, ekspert od pięknych i funkcjonalnych donic z wysokiej jakości tworzywa sztucznego, umożliwia łatwe kreowanie oaz zieleni. Donice LECHUZA są bowiem nie tylko estetyczne, lecz zapewniają również niezawodny system do nawadniania, który zaopatruje rośliny w wodę, a tym samym gwarantuje ich idealny wzrost w donicach LECHUZA.

W tym sezonie prezentujemy dwie nowe donice z modnej imitacji kamienia naturalnego: CANTO Color o prostych liniach zapożyczonych z architektury i harmonijnie okrągłą misę CUBETO Color. Polecamy również CUBE Color 16 – perfekcyjną donicę do większych doniczek produkcyjnych na włoskie zioła oraz CUBE 30 – mniejszy rozmiar naszej lakierowanej na wysoki połysk donicy CUBE z kolekcji Premium.

Przyjemnej  
lektury życzy  
zespół LECHUZA!



nemes  
lakkozású  
szlachetny  
lakier

## A LECHUZA-ban rejlik a különbség LECHUZA jest inna

A LECHUZA kaspók kiváló minőségű, az időjárás hatásainak ellenálló robusztus műanyagból készülnek. De nem csupán a „Made in Germany” minőség az, ami meggyőző erővel bír, hanem elsősorban a termékek praktikussága.

Donice LECHUZA są wykonane z wysokiej jakości tworzywa sztucznego, trwałego i odpornego na warunki atmosferyczne. Wyróżnia je nie tylko jakość „Made in Germany”, ale przede wszystkim ich funkcjonalność.



### Az öntözőrendszer System do nawadniania

- Vízszintjelző Wskaźnik poziomu wody**  
Gondoskodik az öntözés teljes ellenőrzéséről  
Zapewnia pełną kontrolę nawadniania
- Betöltő nyílás Wlew**  
Megkönnyíti a víz és a tápanyag betöltését  
Ułatwia uzupełnianie wody i nawozu
- LECHUZA-PON LECHUZA-PON**  
Tökéletesen adagolja a vizet a növénynek.  
W perfekcyjny sposób dozuje roślinie wodę
- Elválasztó alj Denko separujące**  
Vízirtályt képez az edény aljában.  
Tworzy zbiornik na wodę w dolnej części donicy
- Csavar a kaspóaljban Śruba denna**  
Szabadban való használat esetén el kell távolítani, hogy az esővíz lefolyhasson.  
Beltéri használatkor egyszerűen visszahelyezhető.  
W przypadku zastosowania na zewnątrz śrubę denną się odkręca aby umożliwić odpływ nadmiaru wody deszczowej. Jeżeli donica ma stać w pomieszczeniu, można łatwo ponownie wkręcić śrubę.



### A kezdeti öntözés Faza podlewania wstępnego

Miután behelyezte a növényt a LECHUZA kaspóba, locsolja kb. 12 héten keresztül a szokásos módon felülről (1). Töltsse teljesen tele a vízirtályt (2), hogy megállapítsa, benőttek-e már a gyökerek a nedves részbe. Ha az elkövetkező három nap alatt a vízszintjelző süllyed, akkor a növény már ellátja saját magát. Ha nem, akkor az adott növény hosszabb kezdeti öntözést igényel.

Po umieszczeniu rośliny w donicy LECHUZA, przez ok. 12 tygodni należy ją podlewać tradycyjnie od góry (1). Aby sprawdzić, czy roślinna ukorzeniała się już w strefie wilgotnej systemu, należy napelnic zbiornik wodą (2). Jeżeli w ciągu następných trzech dni wskaźnik poziomu wody opadnie, oznacza to, że roślina sama zaopatruje się w wodę. Jeżeli tak się nie dzieje, wybrana roślina potrzebuje nieco dłuższej fazy podlewania wstępnego.



### + Kiemelhető belsők Wkłady



- » A kiemelhető belsőknek köszönhetően a LECHUZA kaspókban könnyen cserélhetők a növények
- » Egyszerű ültetés és átteleltetés
- » Egyes belsők több különböző kaspó esetében is alkalmazhatók, így egymás között cserélhetők
- » Wyjmowane wkłady w wielu donicach LECHUZA umożliwiają łatwe przesadzanie roślin
- » Wygodna kultywacja i zimowanie
- » Możliwość stosowania niektórych wkładów w różnych donicach, dzięki czemu można je dowolnie wymieniać



www.lechuza.world/  
planterliner

### + A LECHUZA táptalajok Substraty LECHUZA



- » LECHUZA-PON: Habkőből, zeolitokból és lávából álló anorganikus táptalaj lassú hatású NPK-trágyával az ideális tápanyag-ellátás és jobb növekedés érdekében
- » Javaslatunk szabadtéri alkalmazáshoz: LECHUZA-TERRAPON
- » LECHUZA-PON: Nieorganiczny substrat z pumeksu, zeolitu i lawy z fabrycznie dozowanym nawozem złożonym NPK, który zapewni idealne zaopatrzenie i lepszy wzrost roślin
- » Polecamy do stosowania na zewnątrz: LECHUZA-TERRAPON

	SZ. / NR	ÚRTARTALOM POJEMNŐSÉG		SZ. / NR	ÚRTARTALOM POJEMNŐSÉG
LECHUZA-TERRAPON	19710	15 l / 15 l	LECHUZA-PON	19791	12 l / 12 l
LECHUZA-PON	19790	6 l / 6 l	LECHUZA-PON	19792	25 l / 25 l

A LECHUZA kaspókat és bútorokat Németországban a frankföldi Dietenhofenben, környezetvédelmi tanúsítványal rendelkező üzemünkben gyártjuk és lakozzuk a legszigorúbb gyártási szabványoknak megfelelően.

Donice i meble LECHUZA są produkowane i lakierowane według najwyższych standardów w zakładzie w miejscowości Dietenhofen, we Frankonii. Zakład ten posiada certyfikaty środowiskowe.

Kiváló minőségű műanyag  
Wysokiej jakości tworzywo sztuczne



ÚJ  
NOWOŚĆ

CANTO Color // Tillandsia dyeriana, Canna indica

## LECHUZA kaspók Donice LECHUZA

„Made in Germany” minőségű praktikus öntözőrendszeres kaspók  
Donice z praktycznym systemem do nawadniania „Made in Germany”

A kiváló minőségű, rendkívül tartós – UV-sugárzással és faggal szemben ellenálló – műanyag felület előnyeinek köszönhetően vevőink sokáig örömmel használhatják a termékeket. Természetesen valamennyi LECHUZA kaspó és bútor teljes mértékben újrahasznosítható.

Zastosowanie wysokiej jakości wytrzymałych tworzyw sztucznych – odpornych na czynniki atmosferyczne, takie jak promieniowanie UV i mróz – gwarantuje długą trwałość produktów. Wszystkie donice i meble marki LECHUZA podlegają w całości recyklingowi.



### Könnyű megkülönböztetni: Łatwo rozróżnić:



#### TREND COLLECTION

A **Color** felületű kaspók divatos formatervezésűek, számos formában és méretben kaphatók jutányos áron. A selymes matt színű felületek, matt fonott és természetes felületek a túlfolyócsavarnak köszönhetően a házban és a kertben egyaránt használhatók.

Donice z powierzchnią **Color** wyróżniają się modną stylistyką. Są dostępne w wielu kształtach i rozmiarach, po korzystnych cenach podstawowych. Powierzchnie półmatowe, matowe o strukturze tkaniny lub naturalne dzięki śrubie przelewowej nadają się zarówno do domu, jak i do ogrodu.



A **Cottage** formatervezésű kaspók és kerti bútorok természethez közel álló fonott kivitele elegáns népies stílust terem bármely kertben és teraszon. Ez a terméksalád robusztus kivitelének köszönhetően különösen alkalmas a kültéri használatra.

Naturalny wzór plecionki zastosowany w donicach i meblach ogrodowych w stylistyce **Cottage** zapewni elegancki styl wiejskiego domku w każdym ogrodzie i na każdym tarasie. Ta linia produktów jest wyjątkowo solidna i doskonale sprawdza się na wolnym powietrzu.



#### ASZTALI KASPÓK DONICE STÓLOWE

Az asztali kaspó kollekció lehetővé teszi, hogy a növénykedvelők a legkisebb felületeket is beültessék. A tükörfényű vagy fémes nemes lakkozásnak köszönhetően tökéletesen alkalmasak asztalok, tálalók és polcok díszítésére.

Kolekcja donic stołowych umożliwia miłośnikom roślin tworzenie roślinnych aranżacji w pomieszczeniach, nawet na najmniejszych powierzchniach. Szlachetne lakiery o wysokim połysku lub metaliczne sprawiają, że donice te optymalnie nadają się do dekoracji stołów, komód i regałów w mieszkaniu.



#### PREMIUM COLLECTION

A nemes kaspók klasszikus-modern formanyelvnek köszönhetően igen megnyerőek. A PREMIUM Collection tartozó minden kaspó kiváló minőségű lakkozással rendelkezik, és ezáltal különösen beltéri alkalmazásra ajánlott. Ezenkívül egyesítik magukban a tartós kaspók összes előnyét, és a túlfolyócsavarnak köszönhetően kültéren is használhatók.

Elegánckie donice wyróżniają się klasycznym, a zarazem nowoczesnym wzornictwem. Wszystkie donice z kolekcji PREMIUM są pokryte wysokiej jakości lakierem i nadają się szczególnie do wnętrz. Łącząc w sobie wszelkie zalety naszych wytrzymałych donic, a dzięki śrubie przelewowej można je ustawiać również na zewnątrz.



Kültéri alkalmazásra megfelelő  
Nadaje się do ustawiania na zewnątrz



Beltéri alkalmazásra ajánlott  
Zaleca się ustawianie w pomieszczeniach




## ÚJ NOWOŚĆ

## CANTO Color

A CANTO Color trendi természetes kőről mintázott felületű modern kaspó. Az azonos méreteknél köszönhetően a belső felcserélhető a két modell esetén.

CANTO Color to nowoczesna donica z modnej imitacji kamienia naturalnego. Oba modele mają takie same wymiary, dlatego wkład można stosować zamiennie.

## KOCKA TARTÓ: KOSTKA:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ. x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	LITER* LITRY*
	kőszürke kamienny szary	13700	CANTO Color kocka kostka	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	homokbézs piaskowy	13701	CANTO Color kocka kostka	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	grafitfekete czarny grafitowy	13702	CANTO Color kocka kostka	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

## all in one



Kaspó + a kaspóval azonos színű belső fogó bemélyedésekkel + öntözőkészlettel  
Donica + wkład w kolorze donicy z otworami do chwytania + zestaw do nawadniania






Kocka vagy oszlop formában  
Kapható  
Dostępna w kształcie kostki  
i kolumny



CANTO Color // Chlorophytum 'Green Orange', Canna Indica

## OSZLOPOS TARTÓ: KOLUMNA:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ. x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	LITER* LITRY*
	kőszürke kamienny szary	13600	CANTO Color oszlop kolumna	30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	homokbézs piaskowy	13601	CANTO Color oszlop kolumna	30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	grafitfekete czarny grafitowy	13602	CANTO Color oszlop kolumna	30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

## all in one



Kaspó + a kaspóval azonos színű belső fogó bemélyedésekkel + öntözőkészlettel  
Donica + wkład w kolorze donicy z otworami do chwytania + zestaw do nawadniania



A fogó bemélyedések megkönnyítik a **belső kivételét**

Otthoni do chwytania ułatwiają **wyciągnięcie wkładu**

ÚJ: Természetes kőről mintázott felületek  
NOWOŚĆ: powierzchnie imitujące kamień naturalny



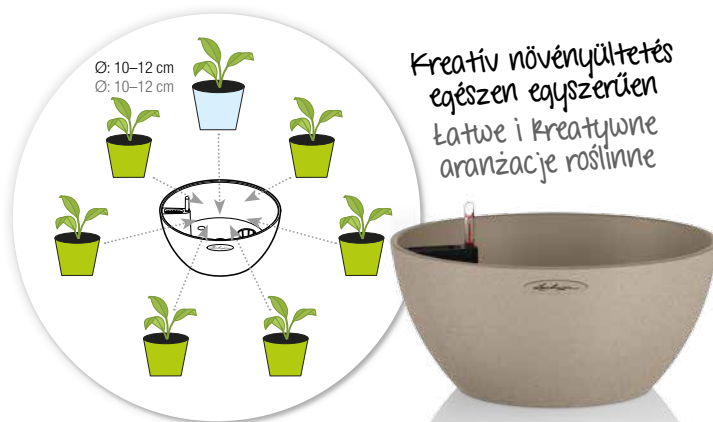
CANTO Color // Festuca glauca 'Intense Blue'

homokbézs  
piaskowy

grafitfekete  
czarny grafitowy

kőszürke  
kamienny szary

ÚJ  
NOWOŚĆ



## ÚJ NOWOŚĆ

### CUBETO Color

Az új fénypont a teraszon  
Nowy akcent na tarasie

A trendi természetes kő mintájú CUBETO növénytál sokoldalú szép dísz tárgy.

Misa CUBETO z modnej imitacji kamienia naturalnego to piękny i ciekawy element dekoracyjny.

SZÍN KOLOR	SZ. NR		Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
	13830	CUBETO Color 30	30 × 13 cm 30 × 13 cm	1,6 l // 5 l 1,6 l // 5 l
	13840	CUBETO Color 40	40 × 18 cm 40 × 18 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
kőszürke kamienny szary				
	13831	CUBETO Color 30	30 × 13 cm 30 × 13 cm	1,6 l // 5 l 1,6 l // 5 l
	13841	CUBETO Color 40	40 × 18 cm 40 × 18 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
homokbézs piaskowy				
	13832	CUBETO Color 30	30 × 13 cm 30 × 13 cm	1,6 l // 5 l 1,6 l // 5 l
	13842	CUBETO Color 40	40 × 18 cm 40 × 18 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
grafitfekete czarny grafitowy				

\* Viztartály // Ütétési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó  
+ belső  
+ öntözőkészlet  
Donica  
+ wkład  
+ zestaw do nawadniania

CUBETO Color 40 // Celosia 'Venezuela'



CUBETO Color 40, 30 // Petunia, Leucanthemum



ÚJ: Két méretben kapható növénytál  
NOWOŚĆ: misa w dwóch rozmiarach

ÚJ  
NOWOŚĆ

CUBETO Color 40 // Spathiphyllum



homokbézs  
piaskowy



grafitfekete  
czarny grafitowy



kőszürke  
kamienny szary

Egyszerű teleltetés  
a **kiemelhető**  
**belsőnek**  
**köszönhetően**

Łatwe zimowanie  
dzięki **wymiennym**  
**wkładom**



## LECHUZA-PURO Color 50

Gondolkodjunk most nagyban  
Dla pomysłów z rozmachem

Megéri megkeresni a megfelelő helyet: Hiszen pont a LECHUZA-PURO Color 50 nagysága teszi növényeit igazán hangsúlyossá. A klasszikus gömb forma magára vonja a figyelmet bent és kint.

Warto znaleźć odpowiednie miejsce: to właśnie rozmiar LECHUZA-PURO Color 50 pozwala w imponujący sposób wyeksponować rośliny. Klasyczny okrągły kształt przyciąga wzrok zarówno w pomieszczeniu, jak i na zewnątrz.



LECHUZA-PURO Color 50 // Carex muskingumensis

### Guruló alátét Podstawa na rolkach



Eltűnik és kívülről a kaspó alatt nem látható.  
Zníka – niewidoczna od zewnątrz – pod donicą.

SZÍN KOLOR	SZ. NR.	KASPÓ ... DŰ ...	Ø × M Ø × WYS.
fekete czarny	19880	LECHUZA-PURO 50	26 × 5,8 cm 26 × 5,8 cm



reddot award 2014  
winner

LECHUZA-PURO Color 20 // Asplenium antiquum  
LECHUZA-PURO Color 50 // Rhipsalis hybriden



LECHUZA-PURO Color 50 // Agapanthus

SZÍN KOLOR		SZ. NR.		Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
fehér biały		13340	LECHUZA-PURO Color 50	50 × 39 cm 50 × 39 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
palaszürke szary lupkowy		13344	LECHUZA-PURO Color 50	50 × 39 cm 50 × 39 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

#### all in one



Kaspó + belső sülyeszíthető  
fogókkal (szabadalom védi) + önöntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanymi  
uchwytyami (opatentowany) + zestaw do nawadniania

A növény egyszerűen átültethető egy másik kaspóba (a semleges színű belső segítségével) – az évszak hangulatához illően  
 Łatwe przeniesienie kwiatów do innej donicy dzięki wkładowi w neutralnym kolorze – pasującym do sezonowych dekoracji




Mix + Match

## LECHUZA-PURO Color 20

Sok szeretettel az asztalra varázsolva  
 Wyczarowane na stole

Már kis dolgokkal is nagy hatást lehet elérni: A selymes matt színű gömbkaspó az asztalon ideális keretet nyújt növényeinek. A LECHUZA-PURO Color 20 azonnal beültethető: a termékhez megfelelő mennyiségű LECHUZA-PON táptalaj is tartozik!

Nawet małe rzeczy mogą wiele zmienić. Półmatowa kula stanowi doskonale tło dla kwiatów i liści roślin na stole. W donicy LECHUZA-PURO Color 20 można od razu sadzić rośliny: substrat LECHUZA-PON jest dołączony w odpowiedniej ilości!

SZÍN KOLOR	SZ. NR	Ø x M Ø x WYS.	LITER* LITRY*
 fehér biály	13360	LECHUZA-PURO Color 20 20 x 16 cm 20 x 16 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
 palaszürke szary łupkowy	13364	LECHUZA-PURO Color 20 20 x 16 cm 20 x 16 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
 lime limonkowy	13362	LECHUZA-PURO Color 20 20 x 16 cm 20 x 16 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l

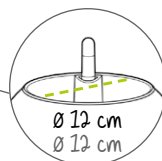
\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső + LECHUZA öntözőkészlet  
 + LECHUZA-PON

Donica + wkład + system do nawadniania LECHUZA  
 + LECHUZA-PON



Méretének köszönhetően  
 12 cm átmérőjű polántöző edények  
 számára is kiválóan alkalmas.  
 Jej rozmiar sprawia, że  
 idealnie nadaje się również do  
 doniczek produkcyjnych  
 o średnicy 12 cm.



LECHUZA-PURO Color 20 // Fittonia verschaffeltii

Strukturálja az otthonát –  
 a közkedvelt LECHUZA-PURO 20 kaspóval  
 Aranżacja przestrzeni w domu –  
 popularna donica LECHUZA-PURO 20



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
SPECIAL  
2016



reddot award 2014  
winner

fehér  
biály

palaszürke  
szary łupkowy

lime  
limonkowy

LECHUZA-PURO Color 20 // Cattleya





## CUBE LS Color 35

Letisztult, négyzetes elegancia  
Elegancia do kwadratu

Mindegy, hogy terasz vagy lakóhelyiség – az új négyzet alakú kaspó a LECHUZA-PURO fonott felületi struktúrájával jól sikerült keretet nyújt a szép növények bemutatására. Elegáns, megnyugtató pihenőhely a szemnek.

Na tarasie i w salonie – kostka o strukturze tkaniny, identycznej jak w serii LECHUZA-PURO, to wymarzony element pięknych aranżacji roślinnych. Wytchnienie dla oka.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	LITER* LITRY*
 fehér bialy	13480	CUBE LS Color 35 35 x 35 x 33 cm 35 x 35 x 33 cm	6 l // 20 l 6 l // 20 l
 palaszürke szary lupkowy	13484	CUBE LS Color 35 35 x 35 x 33 cm 35 x 35 x 33 cm	6 l // 20 l 6 l // 20 l

\* Víztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső súlyszethető fogókkal (szabadalom védő) + öntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + zestaw do nawadniania

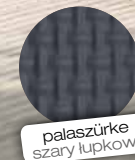


CUBE LS Color 35 // Curcuma alismatifolia

Különleges fonott felület  
Atrakcyjna donica o strukturze  
powierzchni przypominającej tkaninę



reddot award 2016  
winner



CUBE LS Color 35 // Neritum oleander

## ÚJ MÉRET NOWY ROZMIAR

## CUBE Color

Mindig kéznél – mindig friss

Zawsze pod ręką – zawsze świeże

Nem minden fűszernövényt lehet otthon azonnal feldolgozni a palántázó edényből. A kanócos öntözőrendszernek köszönhetően a növények hosszabb ideig üdék maradnak.

Nie wszystkie ziola kupione w doniczce da się zużyć od razu. Knotowy system do nawadniania pozwala utrzymać ich świeżość przez dłuższy czas.

- » Nincs szükség átültetésre – a megvásárolt fűszert egyszerűen a palántázó edénnyel együtt kell behelyezni
- » Élelmiszeripari minőség
- » Virágok számára is tökéletes
- » Bez przesadzania – kupione ziola wystarczy razem z doniczką włożyć do donicy
- » Bezpieczne dla żywności
- » Idealne również do roślin kwitnących

SZÍN KÖLÖR	SZ. NR	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
fehér bílly	13380	CUBE Color 14 14 × 14 × 14 cm 14 × 14 × 14 cm	0,4 l 0,4 l
	13580	CUBE Color 16 17 × 17 × 16 cm 17 × 17 × 16 cm	0,7 l 0,7 l
palaszürke szary lupkowy	13384	CUBE Color 14 14 × 14 × 14 cm 14 × 14 × 14 cm	0,4 l 0,4 l
	13584	CUBE Color 16 17 × 17 × 16 cm 17 × 17 × 16 cm	0,7 l 0,7 l
lime limonkowy	13385	CUBE Color 14 14 × 14 × 14 cm 14 × 14 × 14 cm	0,4 l 0,4 l
	13585	CUBE Color 16 17 × 17 × 16 cm 17 × 17 × 16 cm	0,7 l 0,7 l

\* Viztartály / \* zbiornik na wodę

all in one



## Frissen tartja a fűszernövényeket és a virágokat

### Dłużej utrzymuje świeżość ziół i roślin kwitnących



CUBE Color 14

CUBE Color 14, 16 // Fűszernövények / Ziola

## CASCADINO / CASCADA Color

Két igazi mindentudó  
Idealne rozwiązanie

Mind egyedi kaspóként, mind dupla vagy hármastoronyként, mindkét vagy csak egy nagyságot kombinálva – a CASCADINO és a CASCADA Color sokoldalúságával alkalmazkodik az Ön egyéni igényeihez.

Pojedyncza donica, kolumna 2- lub 3-elementowa, łączona w obu rozmiarach lub tylko w jednym – donice CASCADINO i CASCADA Color dopasowują się do indywidualnych potrzeb i oferują wyjątkową uniwersalność.

### CASCADINO Color

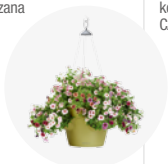
1. opció / Opcja 1:  
egyetlen kaspó állva  
pojedyncza donica  
stojąca



NO. 14994

NO. 14995

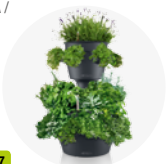
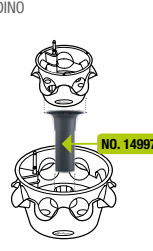
2. opció / Opcja 2:  
egyetlen kaspó felfüggesztve  
pojedyncza donica  
podwieszana



NO. 14996

NO. 14999

3. opció / Opcja 3:  
dupla torony CASCADA / CASCADINO  
kolumna 2-elementowa CASCADA /  
CASCADINO



NO. 14997

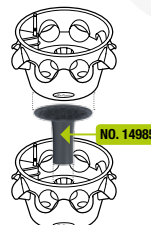
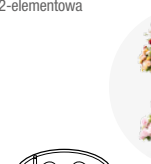
### CASCADA Color

1. opció / Opcja 1:  
egyetlen kaspó  
pojedyncza donica



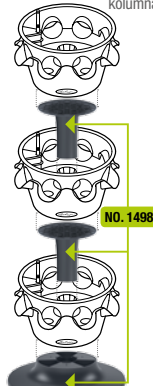
NO. 14984

2. opció / Opcja 2:  
dupla torony  
kolumna 2-elementowa



NO. 14985

3. opció / Opcja 3: hármastorony  
kolumna 3-elementowa



NO. 14986

CASCADINO Color, CASCADA Color // Zöldségek, fűszernövények / Warzywa, ziola

CASCADINO és CASCADA  
Két kaspó,  
sok lehetőség

CASCADINO i CASCADA  
Dwie donice,  
wiele możliwości



CASCADINO

Ø 30 cm helyigény  
Stanowisko Ø 30 cm

CASCADA

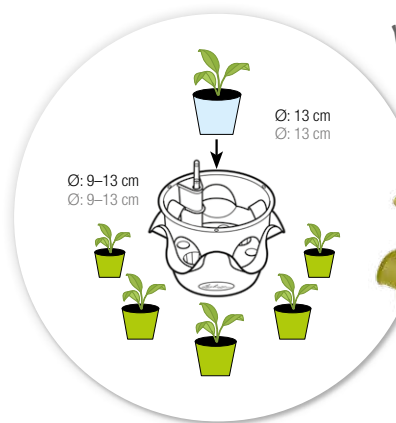
Ø 44 cm helyigény  
Stanowisko Ø 44 cm



NO. 14995 pisztácia zöld / pistacjowa zieleń  
NO. 14994 palaszürke / szary lupkowy



NO. 14984  
palaszürke / szary lupkowy



Egy kaspóban  
6 növény is elfér  
Możliwość zasadzenia  
6 roślin  
w jednej donicy



## CASCADINO Color

Virágzó színkavalkád és  
bőséges termés

Kwitnące bogactwo kolorów i  
maksymalne zbiory

A CASCADINO Color készen áll minden kívánság  
teljesítésére – legyen az virágok sokasága, vagy  
fűszernövény-, gyümölcs- és zöldségtermesztés.  
Már kis területen könnyen kezelhető kert keletkezik,  
amely sok örömet szerez.

CASCADINO Color zawsze się sprawdzi – zarówno  
w uprawie roślin kwitnących, jak i ziół, owoców czy  
warzyw. Nawet mała powierzchnia wystarczy do  
założenia łatwego w utrzymaniu ogródka, który  
sprawi wiele przyjemności.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
palaszürke szary tупkovy	14994	36 × 23 cm 36 × 23 cm	3 l // 8 l
pisztácia zöld pistaciowa zielen	14995	36 × 23 cm 36 × 23 cm	3 l // 8 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó  
+ önöntözőkészlet  
Donica  
+ zestaw do nawadniania

### Felfüggesztő lánc Zawieszenie



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	M* WYS.*
pisztácia zöld pistaciowa zielen	14999	CASCADINO	76 cm 76 cm
palaszürke szary tупkovy	14996	CASCADINO	76 cm 76 cm

\* felfüggesztő láncsal együtt / \* zawieszka w zestawie

### Kiegészítés dupla toronyhoz Rozbudowa, kolumna 2-elementowa



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	Ø × M* Ø × WYS.*
palaszürke szary tупkovy	14997	1 × CASCADINO + 1 × CASCADA	49 × 66 cm 49 × 66 cm

\* Növénytorony / \* kolumna



### Kevés a hely a konyhában?

A külön kapható felfüggesztésnek  
köszönhetően szempillantás alatt  
egy függő fűszernövénykertet varázsol a  
konyhában.

### Málo miejsca w kuchni?

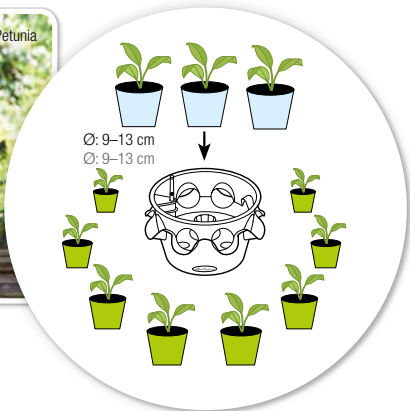
Dostępne osobno  
zawieszenie pozwala  
szybko stworzyć w kuchni  
podwieszany ogródek  
ziolowy.



CASCADINO Color // Zöldségek, fűszernövények / Warzywa, zioła  
LECHUZA-PURO Color 20 // Chlorophytum 'Green Orange'



CASCADA Color // Pétonia



Egy kaspóban  
13 növény is elfér  
Możliwość zasadzenia  
13 roślin w jednej donicy

## CASCADA Color

Ha még több kell  
Jeśli potrzeba więcej

A CASCADA Color kaspókkal egyedi, dús növényzetet tud létrehozni a teraszon – akár 13 növényt is ültethet edényenként és toronnyá is kiegészítheti.

CASCADA Color pozwala na indywidualną aranżację bujnej roślinności na tarasie – to możliwość posadzenia nawet 13 roślin w jednej donicy i rozbudowy kolumny.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
palaszürke szary fupkowy	14984	CASCADA Color 49 × 28 cm 49 × 28 cm	8 l // 19 l 8 l // 19 l

\* Víztartály // Ültetési térfogat // \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó  
+ öntözőkészlet  
Donica  
+ zestaw do nawadniania

### Kiegészítés hármastoronyhoz Rozbudowa, kolumna 3-elementowa



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	Ø × M* Ø × WYS.*
palaszürke szary fupkowy	14986	3 × CASCADA	60 × 124 cm 60 × 124 cm

\* Növénytorony // \* kolumna

### Kiegészítés dupla toronyhoz Rozbudowa, kolumna 2-elementowa



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	Ø × M* Ø × WYS.*
palaszürke szary fupkowy	14985	2 × CASCADA	49 × 71 cm 49 × 71 cm

\* Növénytorony // \* kolumna



#### Csiga elleni védelem:

Hogyan védje a CASCADINO / CASCADA kaspókat csigák ellen? Megtudhatja itt: [www.lechuza.com/cascada](http://www.lechuza.com/cascada)

#### Zabezpieczenie przed ślimakami:

Więcej informacji o tym, jak zabezpieczyć CASCADINO / CASCADA przed ślimakami można znaleźć na stronie [www.lechuza.com/cascada](http://www.lechuza.com/cascada)

Stabil lábbal  
Stabila podstawa




CASCADA Color // Elrendezés / Aranżacja

## CLASSICO Color

Klasszikus, időtlen –  
és ezáltal igazán modern  
Klasyczne i ponadczasowe –  
zawsze w modzie

Egyszerűen szép, ahogy a Color modellek  
harmonizálnak a virágokkal. Klasszikus kombináció  
beltéri és kültéri használatra.

Prawdziwe piękno harmonii barw serii Color  
i kwiatów. Klasyczna kombinacja do wewnątrz i na  
zewnątrz.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
 fehér biały	13170	CLASSICO Color 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 5 l 1 l // 5 l
	13190	CLASSICO Color 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 9 l 2 l // 9 l
	13210	CLASSICO Color 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 17 l 4 l // 17 l
	13230	CLASSICO Color 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 33 l 6 l // 33 l
 palaszürke szary łupkowy	13184	CLASSICO Color 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 5 l 1 l // 5 l
	13204	CLASSICO Color 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 9 l 2 l // 9 l
	13224	CLASSICO Color 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 17 l 4 l // 17 l
 muskátszín muszkatolowy brąz	13244	CLASSICO Color 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 33 l 6 l // 33 l
	13183	CLASSICO Color 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 5 l 1 l // 5 l
	13203	CLASSICO Color 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 9 l 2 l // 9 l
	13223	CLASSICO Color 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 17 l 4 l // 17 l
	13243	CLASSICO Color 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 33 l 6 l // 33 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó  
+ öntözőkészlet  
Donica  
+ zestaw do nawadniania



CLASSICO Color 28 // Leucanthemum

### Guruló alátét Podstawka na rolkach



Eltűnik és kívülről a kaspó  
alatt nem látható.  
Znika – niewidoczna od  
zewnątrz – pod donicą.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DŐ ...	Ø × M Ø × WYS.
 fekete czarny	19880	CLASSICO 43	26 × 5,8 cm 26 × 5,8 cm

Kiválóan alkalmas kültéri használatra  
Ideálne sprawdza się na zewnątrz



CLASSICO Color 28 // Dipladenia 'Sundaville'

## CUBICO Color

Szívesen látott klasszikus forma  
Mille widziany klasyk

- » Cserélhető, semleges színű belső – zárt
- » Belső 30 alkalmas a TRIO 30-hoz is
- » Belső 40 alkalmas CUBE 40-hez és a TRIO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – zamknięty
- » Wkład 30 pasuje również do TRIO 30
- » Wkład 40 pasuje również do CUBE 40 oraz TRIO 40



CUBICO Color 30 // Musa

SZÍN KOLOR	SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
fehér bialy	13160	CUBICO Color 22	22 × 22 × 41 cm 22 × 22 × 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	13130	CUBICO Color 30	30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	13150	CUBICO Color 40	40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
palaszürke szary łupkowy	13164	CUBICO Color 22	22 × 22 × 41 cm 22 × 22 × 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	13138	CUBICO Color 30	30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	13158	CUBICO Color 40	40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
muskátszín muszkatolowy brąz	13161	CUBICO Color 22	22 × 22 × 41 cm 22 × 22 × 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	13133	CUBICO Color 30	30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	13151	CUBICO Color 40	40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l

\* Viztartály // Ütétési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyeszthető  
fogókkal (szabadalom védi) + öntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanymi  
uchwytyami (opatentowany) + zestaw do nawadniania



### Göggös keret Podstawka na rolkach



\* csak CUBICO 30 / \* wyłącznie CUBICO 30

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.
antracit antracyt	13427	CUBICO 30	32 × 32 × 4,5 cm 32 × 32 × 4,5 cm
	13417	CUBICO 40	41 × 41 × 4,5 cm 41 × 41 × 4,5 cm
fehér bialy	13425	CUBICO 30	32 × 32 × 4,5 cm 32 × 32 × 4,5 cm

Mindenhova a megfelelő méret –  
CUBICO 22/30/40  
Odpowiedni rozmiar dla każdego  
stanowiska – CUBICO 22/30/40



a 40-es méretre érvényes /  
dotyczy rozmiaru 40



Type Approved  
Safety  
Regular Production  
Surveillance  
www.tuv.com  
ID 200000000





CUBICO Color 40 // Solanum rantonnetii  
CUBICO Color 22 // Solanum jasminoides  
CUBICO Color 30 // Lantana camara hybriden

## BALCONERA Color

Forró napokon is vízellátás

Zaopatrzenie w wodę również w upalne dni

- » Cserélhető, semleges színű belső – nyitott
- » A balkon virágládák felfüggesztve vagy állítva használhatók
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – otwarty
- » Skrzynki balkonowe można zawieszać lub ustawiać

SZÍN KOLOR	SZ. NR	BALCONERA Color	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	15670	BALCONERA Color 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15680	BALCONERA Color 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
fehér bialy				
	15673	BALCONERA Color 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15683	BALCONERA Color 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
palaszürke szary łupkowy				
	15674	BALCONERA Color 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15684	BALCONERA Color 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
muskátszín muskatolowy brąz				
	15672	BALCONERA Color 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
pisztácia zöld piśtaczowa zieleni				

\* Vízartály // Ütétési térfogat // \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védi) + öntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + zestaw do nawadniania





Kaspó + 2 × belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védi) + 2 × öntözőkészlet  
Donica + 2 × wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + 2 × zestaw do nawadniania

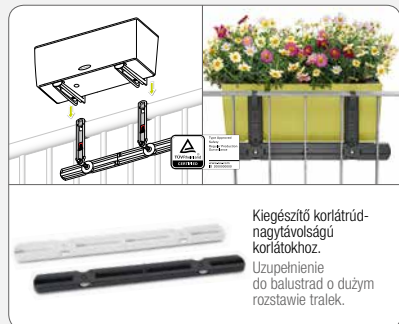
### Balkonládátartó Uchwyt do skrzynek balkonowych





Tökéletesen megfelel minden szabványos karfás korláthoz.  
Pasuje do standardowych balustrad z pochwytem.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DŰ ...	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.
 fehér bialy	19030	BALCONERA 50/80	4,5 × 18 × 19 cm 4,5 × 18 × 19 cm
 fekete czarny	19033	BALCONERA 50/80	4,5 × 18 × 19 cm 4,5 × 18 × 19 cm

### Balkonládátartó kiegészítő Uchwyt do skrzynek balkonowych – uzupełnienie



Kiegészítő korlátrúd-nagyítávságú korlátokhoz.  
Uzupelnienie do balustrad o dużym rozstawie trałek.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DŰ ...	H DL.
 fehér bialy	19034	BALCONERA 50/80	54–74 cm 54–74 cm
 fekete czarny	19035	BALCONERA 50/80	54–74 cm 54–74 cm

Nyáron és szabadság alatt tökéletes vízellátás:  
az öntözőrendszer gondoskodik a balkonládákban  
a növényekről

Idealne zaopatrzenie latem i w czasie urlopu:  
rośliny w skrzynkach balkonowych z systemem  
do nawadniania



max.  
**5 l**  
vítároló  
zbiornik na wodę  
do 5 l



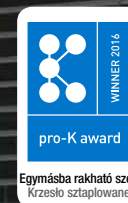
BALCONERA Color 50, 80 // Argyanthemum 'Crazy Daisies'



# LECHUZA bútor

## Meble LECHUZA

Kényelmes és stílusos kerti bútorok  
Komfortowe i stylowe meble ogrodowe



Egymásba rakható szék  
Krzeseło sztaplowane



Egymásba rakható szék  
Krzeseło sztaplowane

Étkezőasztal, nagy + 6 x egymásba rakható szék /  
Stół duży + 6 x krzesło sztaplowane  
BALCONERA Color 50 // Carex  
CUBICO Cottage 40, 30 // Nerium oleander, Buxus sempervirens  
CUBE Color 14 // Ocimum basilicum

# Tökéletes kényelem Idealny komfort



MADE  
IN  
GERMANY

Egymásba rakható szék / Krzesło sztaplowane

## A kényelmes egymásba rakható szék Wygodne krzesło sztaplowane

Fedezze fel az újfajta ülés kényelmét  
Odkryj prawdziwą wygodę siedzenia

- » Az ergonomiai formának köszönhetően nagyon kényelmes ülés
- » Légáteresztő ülőlap és háttámla
- » Könnyen tisztítható
- » Időjárás- és fagyálló
- » Helytakarékosan egymásba rakható
- » Najwyższy komfort siedzenia i ergonomiczny design
- » Przepuszczające powietrze siedzisko i oparcie
- » Łatwe czyszczenie
- » Odporność na działanie warunków atmosferycznych i mrozu
- » Oszczędność miejsca dzięki możliwości sztaplowania



www.lechuza.world/  
topicsfurniture



SZÍN KOLOR	SZ. NR		SZ x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	SÚLY MASA
 fehér biały	10900	Egymásba rakható szék Krzesło sztaplowane	58 x 57 x 84 cm 58 x 57 x 84 cm	7 kg 7 kg
 gránit granit	10903	Egymásba rakható szék Krzesło sztaplowane	58 x 57 x 84 cm 58 x 57 x 84 cm	7 kg 7 kg

Több is egymásba  
rakható  
Mozżliwość  
sztaplowania



A LECHUZA kerti bútorok már elérhetők viszonteladó partnereinknél. További információk a helyi LECHUZA viszonteladó partnereknél vagy a [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com) honlapon találhatóak.

Meble ogrodowe LECHUZA są dostępne u wielu dystrybutorów marki LECHUZA. Więcej informacji można uzyskać u najbliższego dystrybutora LECHUZA oraz na stronie [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com)

A beállító csavaroknak köszönhetően stabilan álló asztal  
Stabilny stół dzięki śrubom regulacyjnym



Étkezőasztal, nagy + 6 × egymásra rakható szék /  
Stół duży + 6 × krzesło sztaplowane



Étkezőasztal, kicsi + 4 × egymásra rakható szék / Stół mały + 4 × krzesło sztaplowane  
MINI-DELFINI // Gerbera

## Az elegáns asztalok Eleganckie stoły

Baráti összejövetelek találkozóhelye  
Miejsce radosnych spotkań

- » Fonott struktúrájú mutatós keret
- » Biztonsági üveg asztallap – alul nem átlátszó lakkozás optikai súllyesztett hatással
- » Könnyen tisztítható és időjárásálló
- » Rama z atrakcyjną strukturą plecionki
- » Blat stołu ze zbrojonego szkła – od spodu lakier kryjący zapewniający głębię optyczną
- » Łatwe czyszczenie i odporność na działanie warunków atmosferycznych

Az átósan egymással szemben lévő beállító csavarok a magasság kiegyenlítésére szolgálóknak  
Śruby regulacyjne umieszczone po przekątnej umożliwiają wyważenie stołu



SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	SÚLY MASA	HELYSZÜKSÉGLET SZEMÉLYEKEL ÉS ANÉLKÜL PRZESTRZEN Z OSOBAMI I BEZ OSOB	
fehér biały	10910	Étkezőasztal, kicsi Stół mały 90 × 90 × 75 cm 90 × 90 × 75 cm	23 kg 23 kg	H-162 cm / 162 cm	
gránit granit	10913	Étkezőasztal, kicsi Stół mały 90 × 90 × 75 cm 90 × 90 × 75 cm	23 kg 23 kg	H-193 cm / 193 cm	
fehér biały	10930	Étkezőasztal, nagy Stół duży 160 × 90 × 75 cm 160 × 90 × 75 cm	40 kg 40 kg	H-218 cm / 218 cm	
gránit granit	10933	Étkezőasztal, nagy Stół duży 160 × 90 × 75 cm 160 × 90 × 75 cm	40 kg 40 kg	H-264 cm / 264 cm	




Pł. 149 cm  
 ok. 149 cm  
 (TRIO 30)  
 Pł. 187 cm  
 ok. 187 cm  
 (TRIO 40)



## TRIO Cottage

Ideális térelválasztó  
Idealna jako przesłona

- » Cserélhető, semleges színű belső – zárt
- » Belső 30 alkalmas a CUBICO 30-hoz is
- » Belső 40 alkalmas a CUBE 40-hez és a CUBICO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – zamknięty
- » Wkład 30 pasuje również do CUBICO 30
- » Wkład 40 pasuje również do CUBE 40 oraz CUBICO 40

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	15000	TRIO Cottage 30 100 × 32 × 34 cm	3 × 4 l // 3 × 14 l 3 × 4 l // 3 × 14 l
	15020	TRIO Cottage 40 130 × 42 × 44 cm	3 × 8 l // 3 × 31 l 3 × 8 l // 3 × 31 l
	15003	TRIO Cottage 30 100 × 32 × 34 cm	3 × 4 l // 3 × 14 l 3 × 4 l // 3 × 14 l
	15023	TRIO Cottage 40 130 × 42 × 44 cm	3 × 8 l // 3 × 31 l 3 × 8 l // 3 × 31 l
	15005	TRIO Cottage 30 100 × 32 × 34 cm	3 × 4 l // 3 × 14 l 3 × 4 l // 3 × 14 l
	15025	TRIO Cottage 40 130 × 42 × 44 cm	3 × 8 l // 3 × 31 l 3 × 8 l // 3 × 31 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + 3 × belső szállítható fogókkal (szabadalom védi) + 3 × öntözőkészlet  
 Donica + 3 × wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + 3 × zestaw do nawadniania


### TRIO felfuttató rács Podpórka do pnączy TRIO



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	SZ × M SZER. × WYS.
	15011	TRIO 30	86 × 135 cm 86 × 135 cm
	15031	TRIO 40	113 × 170 cm 113 × 170 cm

### TRIO alap Podstawka TRIO



SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.
	15012	TRIO 30	98 × 30 × 15 cm 98 × 30 × 15 cm
	15032	TRIO 40	127 × 38 × 15 cm 127 × 38 × 15 cm

Optimális gyümölcs- és zöldségtermesztéshez is  
Optymalna również do uprawy owoców i warzyw



TRIO Cottage 30, 40 // Dipladenia




## CUBICO Cottage

Csábító kertek  
Kuszaçe ogrody

Az oszlop formának köszönhetően a CUBICO Cottage segítségével vonzóan alakíthatja ki a bejáratot.

Donica CUBICO Cottage w kształcie kolumny pozwala stworzyć atrakcyjną aranżację przed wejściem do domu.

- » Cserélhető, semleges színű belső – zárt
- » Belső 30 alkalmas a TRIO 30-hoz is
- » Belső 40 alkalmas a CUBE 40-hez és a TRIO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – zamknięty
- » Wkład 30 pasuje również do TRIO 30
- » Wkład 40 pasuje również do CUBE 40 oraz TRIO 40

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	15226	CUBICO Cottage 30 30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	15246	CUBICO Cottage 40 40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
fehér biały			
	15222	CUBICO Cottage 30 30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	15242	CUBICO Cottage 40 40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
gránit granit			
	15225	CUBICO Cottage 30 30 × 30 × 56 cm 30 × 30 × 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	15245	CUBICO Cottage 40 40 × 40 × 75 cm 40 × 40 × 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
mokka mokka			

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védi) + öntözőkészlet

Donica + wkład z chowanymi uchwytnymi (opatentowany) + zestaw do nawadniania



A **cserélhető belsőt** használhatja a CUBICO Color és a CUBICO Premium kaspókhoz is



**Wymienny wkład** pasuje również do CUBICO Color i CUBICO Premium



Görgős keret  
Podstawa na rolkach



\* csak CUBICO 30 / \* wyłącznie CUBICO 30

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.
	13427	CUBICO 30	32 × 32 × 4,5 cm 32 × 32 × 4,5 cm
	13417	CUBICO 40	41 × 41 × 4,5 cm 41 × 41 × 4,5 cm
	13425	CUBICO 30	32 × 32 × 4,5 cm 32 × 32 × 4,5 cm



a 40-es méreetre érvényes /  
dotyczy rozmiaru 40



CUBICO Cottage 40, 30 // Nerium oleander

## CUBE Cottage

Falusi hangulat –  
modern megfogalmazásban  
Wiejska sielanka we współczesnej  
interpretacji

- » Cserélhető, semleges színű belső –  
zárt
- » Belső 40 alkalmas a CUBICO 40-hez  
és a TRIO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze –  
zamknięty
- » Wkład 40 pasuje również do CUBICO 40  
oraz TRIO 40



CUBE Cottage 30



SZÍN KOLOR	SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GÉ. × WYS.	LITER* LITRY*
fehér bialy	15376	CUBE Cottage 30	30 × 30 × 30 cm 30 × 30 × 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	15380	CUBE Cottage 40	40 × 40 × 40 cm 40 × 40 × 40 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
	15390	CUBE Cottage 50	50 × 50 × 50 cm 50 × 50 × 50 cm	14 l // 61 l 14 l // 61 l
gránit granit	15372	CUBE Cottage 30	30 × 30 × 30 cm 30 × 30 × 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	15382	CUBE Cottage 40	40 × 40 × 40 cm 40 × 40 × 40 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
	15392	CUBE Cottage 50	50 × 50 × 50 cm 50 × 50 × 50 cm	14 l // 61 l 14 l // 61 l
mokka mokka	15375	CUBE Cottage 30	30 × 30 × 30 cm 30 × 30 × 30 cm	3 l // 12 l 3 l // 12 l
	15385	CUBE Cottage 40	40 × 40 × 40 cm 40 × 40 × 40 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
	15395	CUBE Cottage 50	50 × 50 × 50 cm 50 × 50 × 50 cm	14 l // 61 l 14 l // 61 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat // \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyeszthető  
fogókkal (szabadalom védi) + öntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanymi  
uchwytyami (opatentowany) + zestaw do nawadniania



CUBE Cottage 30/40 CUBE Cottage 50

Próbálta már?  
A **CUBE 40**  
belső alkalmas a  
**CUBICO 40- és**  
a **TRIO 40-hez**  
is.

Czas na zmianę?  
Wkład **CUBE 40**  
pasuje również do  
**CUBICO 40** oraz  
**TRIO 40.**



fehér  
bialy



mokka  
mokka



gránit  
granit

CUBE Cottage 40 // Nerium oleander  
CUBE Cottage 30 // Impatiens 'Neuguinea'




# Stabil felfüggesztéssel Ze stabilnym zawieszaniem

## NIDO Cottage

Magaslatti levegő a szép növényeinek  
Dla pięknych roślin mierzymy wysoko

- » Cserélhető, semleges színű belső – nyitott
- » Stabil nemesacél felfüggesztéssel együtt
- » Lapos talpának köszönhetően állva is használható
- » Cottage stílusban, díszléccsel és az alján zárral
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – otwarty
- » Stabilne zawieszenie ze stali nierdzewnej w zestawie
- » Płaskie dno umożliwia również postawienie na podłodze
- » Ozdobna osłona i zamknięcie dna donicy w stylu Cottage



SZÍN KOLOR	SZ. NR		Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
 fehér biały	15190	NIDO Cottage 28	27 × 23 cm 27 × 23 cm	21 // 6 l 21 // 6 l
 gránit granit	15193	NIDO Cottage 28	27 × 23 cm 27 × 23 cm	21 // 6 l 21 // 6 l
 mokka mokka	15195	NIDO Cottage 28	27 × 23 cm 27 × 23 cm	21 // 6 l 21 // 6 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó  
+ belső  
+ öntözőkészlet  
+ felfüggesztés  
Donica  
+ wkład  
+ zestaw do nawadniania  
+ zawieszenie

A kaspó duplán van a kaspó  
szó alján lévő díszítő elem  
elegánsan elfedi a túlfolyócsavart  
Ozdobna osłona w dolnej części  
donicy w elegancki sposób  
ukrywa śrubę przelewową






NIDO Cottage 28 // Petunia

## BALCONERA Cottage

Dús növényzet a láda teljes hosszában  
Bujna rošlinnosť na celej linii

- » Cserélhető, semleges színű belső – nyitott
- » A balkon virágládák felfüggesztve vagy állítva használhatók
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – otwarty
- » Skrzynki balkonowe można zawieszać lub ustawiać

SZÍN KOLOR	SZ. NR.	BALCONERA Cottage	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	15600	BALCONERA Cottage 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15610	BALCONERA Cottage 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
fehér bialy				
	15602	BALCONERA Cottage 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15612	BALCONERA Cottage 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
gránit granit				
	15605	BALCONERA Cottage 50	50 × 19 × 19 cm 50 × 19 × 19 cm	3 l // 8 l 3 l // 8 l
	15615	BALCONERA Cottage 80	79 × 19 × 19 cm 79 × 19 × 19 cm	5 l // 12 l 5 l // 12 l
mokka mokka				

\* Viztartály // Ütletési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védi) + öntözőkészlet

Donica + wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + zestaw do nawadniania





Kaspó + 2 × belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védi) + 2 × öntözőkészlet

Donica + 2 × wkład z chowanymi uchwytami (opatentowany) + 2 × zestaw do nawadniania

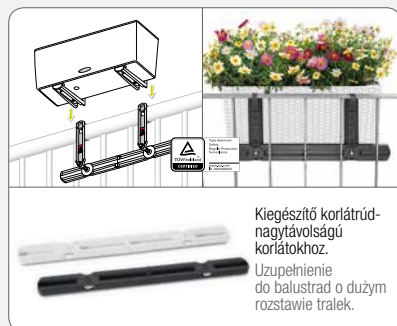
### Balkonládátartó Uchwyty do skrzynek balkonowych



Tökéletesen megfelel minden szabványos karfás korlátához.  
Pasuje do standardowych balustrad z pochwytem.



SZÍN KOLOR	SZ. NR.	KASPÓ ... DŰ ...	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.
	19030	BALCONERA 50/80	4,5 × 18 × 19 cm 4,5 × 18 × 19 cm
	19033	BALCONERA 50/80	4,5 × 18 × 19 cm 4,5 × 18 × 19 cm

### Balkonládátartó kiegészítő Uchwyty do skrzynek balkonowych – uzupełnienie



Kiegészítő korlátvédő nagytávolságú korlátokhoz.

Uzupelnienie do balustrad o duzym rozstawie tralek.

SZÍN KOLOR	SZ. NR.	KASPÓ ... DŰ ...	H DŁ.
	19034	BALCONERA 50/80	54–74 cm 54–74 cm
	19035	BALCONERA 50/80	54–74 cm 54–74 cm

Tökéletes igazi kánikulában is:  
**Balkon virágláda öntözőrendszerrel**  
Idealne rozwiązanie nawet na największe upały:  
**skrzynki balkonowe z systemem do nawadniania**



red dot design award  
winner 2010





ÚJ SZÍN NOWY KOLOR

## MINI-DELTINI / DELTINI

Ajándékozzunk szeretettel / Prezent od serca

### MINI-DELTINI:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biały, połysk	14950	MINI-DELTINI	10 × 13 cm 10 × 13 cm	0,2 l // 0,4 l 0,2 l // 0,4 l
	antracit metál antracyt metalik	14949	MINI-DELTINI	10 × 13 cm 10 × 13 cm	0,2 l // 0,4 l 0,2 l // 0,4 l
	tób tükörfényű taupe, połysk	14959	MINI-DELTINI	10 × 13 cm 10 × 13 cm	0,2 l // 0,4 l 0,2 l // 0,4 l
	pasztell lila tükörfényű pastelowy fiolet, połysk	14955	MINI-DELTINI	10 × 13 cm 10 × 13 cm	0,2 l // 0,4 l 0,2 l // 0,4 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwony scarlet, połysk	14960	MINI-DELTINI	10 × 13 cm 10 × 13 cm	0,2 l // 0,4 l 0,2 l // 0,4 l

\* Vízirtály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ LECHUZA öntözőkészlet + LECHUZA-PON  
Donica + wkład + system do nawadniania LECHUZA  
+ LECHUZA-PON

### DELTINI:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biały, połysk	14900	DELTINI	14 × 18 cm 14 × 18 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
	antracit metál antracyt metalik	14903	DELTINI	14 × 18 cm 14 × 18 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
	tób tükörfényű taupe, połysk	14904	DELTINI	14 × 18 cm 14 × 18 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
	pasztell lila tükörfényű pastelowy fiolet, połysk	14921	DELTINI	14 × 18 cm 14 × 18 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwony scarlet, połysk	14919	DELTINI	14 × 18 cm 14 × 18 cm	0,5 l // 1,2 l 0,5 l // 1,2 l

\* Vízirtály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ LECHUZA öntözőkészlet + LECHUZA-PON  
Donica + wkład + system do nawadniania LECHUZA  
+ LECHUZA-PON



DELTINI, MINI-DELTINI // Hydrangea

Vonzó:  
MINI-DELTINI  
és DELTINI a  
verhetetlen páros

Urocze:  
MINI-DELTINI  
i DELTINI jóko  
zrany duet

product  
design award

2012

DELTINI






A beültetéshez szükséges optimális  
mennyiségű táptalajjal együtt  
Optymalna ilość substratu  
do obsadzania w zestawie

MINI-DELTINI // Phalaenopsis

## DELTA 10 / DELTA 20

Jó kilátás  
Piękne widoki

### DELTA 10:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biały, połysk	15460	DELTA 10	30 × 11 × 13 cm 30 × 11 × 13 cm	0,6 l // 2 l 0,6 l // 2 l
	antracit metál antracyt metalik	15467	DELTA 10	30 × 11 × 13 cm 30 × 11 × 13 cm	0,6 l // 2 l 0,6 l // 2 l
	tób tükörfényű taupe, połysk	15466	DELTA 10	30 × 11 × 13 cm 30 × 11 × 13 cm	0,6 l // 2 l 0,6 l // 2 l
	pasztell lilá tükörfényű pastelowy fiolet, połysk	15465	DELTA 10	30 × 11 × 13 cm 30 × 11 × 13 cm	0,6 l // 2 l 0,6 l // 2 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwony scarlet, połysk	15469	DELTA 10	30 × 11 × 13 cm 30 × 11 × 13 cm	0,6 l // 2 l 0,6 l // 2 l






\* Víztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ öntözőkészlet  
Donica + wkład  
+ zestaw do nawadniania

### DELTA 20:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biały, połysk	15560	DELTA 20	40 × 15 × 18 cm 40 × 15 × 18 cm	2 l // 5 l 2 l // 5 l
	antracit metál antracyt metalik	15563	DELTA 20	40 × 15 × 18 cm 40 × 15 × 18 cm	2 l // 5 l 2 l // 5 l
	tób tükörfényű taupe, połysk	15566	DELTA 20	40 × 15 × 18 cm 40 × 15 × 18 cm	2 l // 5 l 2 l // 5 l
	pasztell lilá tükörfényű pastelowy fiolet, połysk	15572	DELTA 20	40 × 15 × 18 cm 40 × 15 × 18 cm	2 l // 5 l 2 l // 5 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwony scarlet, połysk	15579	DELTA 20	40 × 15 × 18 cm 40 × 15 × 18 cm	2 l // 5 l 2 l // 5 l

\* Víztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ öntözőkészlet  
Donica + wkład  
+ zestaw do nawadniania

Ismét kapható:  
a skarlátvörös  
Ponownie dostępne:  
czerwony scarlet



DELTA 20 // Fűszernövények, zöldségek / Zielen, warzywa



MINI-DELTINI // Campanula. DELTA 20 // Primula

Jól kombinálható:  
MINI-DELTINI + DELTA 20  
Łatwe do łączenia:  
MINI-DELTINI + DELTA 20

# DELTA 10

Ideális kaspó keskeny ablakpárkányokra  
Idealna donica na wąskie parapety



DELTA 20 // Tulipa, Adiantum  
DELTA 10 // Fittonia








DELTA 20

## MINI-CUBI / MAXI-CUBI

Kreatywność a legkisebb helyen  
Kreatywność na malej przestrzeni

### MINI-CUBI:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biely, polysk	18120	MINI-CUBI	9 × 9 × 18 cm 9 × 9 × 18 cm	0,5 l // 1 l 0,5 l // 1 l
	antracit metal antracyt metalik	18123	MINI-CUBI	9 × 9 × 18 cm 9 × 9 × 18 cm	0,5 l // 1 l 0,5 l // 1 l
	tób tükörfényű taupe, polysk	18119	MINI-CUBI	9 × 9 × 18 cm 9 × 9 × 18 cm	0,5 l // 1 l 0,5 l // 1 l
	pasztell lila tükörfényű pastelowy fiolet, polysk	18118	MINI-CUBI	9 × 9 × 18 cm 9 × 9 × 18 cm	0,5 l // 1 l 0,5 l // 1 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwoný scarlet, polysk	18121	MINI-CUBI	9 × 9 × 18 cm 9 × 9 × 18 cm	0,5 l // 1 l 0,5 l // 1 l






\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ LECHUZA önöntözőkészlet + LECHUZA-PON  
Donica + wkład + system do nawadniania LECHUZA  
+ LECHUZA-PON

### MAXI-CUBI:

SZÍN KOLOR		SZ. NR		SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
	fehér tükörfényű biely, polysk	18050	MAXI-CUBI	14 × 14 × 26 cm 14 × 14 × 26 cm	1 l // 1,5 l 1 l // 1,5 l
	antracit metal antracyt metalik	18053	MAXI-CUBI	14 × 14 × 26 cm 14 × 14 × 26 cm	1 l // 1,5 l 1 l // 1,5 l
	tób tükörfényű taupe, polysk	18069	MAXI-CUBI	14 × 14 × 26 cm 14 × 14 × 26 cm	1 l // 1,5 l 1 l // 1,5 l
	pasztell lila tükörfényű pastelowy fiolet, polysk	18154	MAXI-CUBI	14 × 14 × 26 cm 14 × 14 × 26 cm	1 l // 1,5 l 1 l // 1,5 l
	skarlátvörös tükörfényű czerwoný scarlet, polysk	18051	MAXI-CUBI	14 × 14 × 26 cm 14 × 14 × 26 cm	1 l // 1,5 l 1 l // 1,5 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

### all in one



Kaspó + belső  
+ LECHUZA önöntözőkészlet + LECHUZA-PON  
Donica + wkład + system do nawadniania LECHUZA  
+ LECHUZA-PON

## Mix + Match

A növény egyszerűen  
átültethető egy másik kaspóba  
(a semleges színű belső  
segítségével) – az évszak  
hangulatához illően

Latwe przenoszenie kwiatów  
do innej donicy dzięki wkładowi  
w neutralnym kolorze – pasującym  
do sezonowych dekoracji



MAXI-CUBI // Tolmiea menziesii MINI-CUBI // Nephrolepis

A beültetéshez szükséges optimális  
mennyiségű táptalajjal együtt  
Optimalna ilość substratu  
do obsadzania w zestawie








MINI-CUBI // Rosa cultivar, Lunaria annua

## QUADRO LS

Design és funkcionalitás találkozása

Design i funkcjonalność w jednym

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ × MÉ × M SZER. × GL. × WYS.	LITER* LITRY*
 fehér tükörfényű biały, połysk	16120	QUADRO LS 21 21 × 21 × 20 cm 21 × 21 × 20 cm	11 // 4 l 11 // 4 l
	16140	QUADRO LS 28 28 × 28 × 26 cm 28 × 28 × 26 cm	31 // 9 l 31 // 9 l
	16160	QUADRO LS 35 35 × 35 × 33 cm 35 × 35 × 33 cm	51 // 17 l 51 // 17 l
	16180	QUADRO LS 43 43 × 43 × 40 cm 43 × 43 × 40 cm	101 // 32 l 101 // 32 l
 antracit metál antracyt metalik	16123	QUADRO LS 21 21 × 21 × 20 cm 21 × 21 × 20 cm	11 // 4 l 11 // 4 l
	16143	QUADRO LS 28 28 × 28 × 26 cm 28 × 28 × 26 cm	31 // 9 l 31 // 9 l
	16163	QUADRO LS 35 35 × 35 × 33 cm 35 × 35 × 33 cm	51 // 17 l 51 // 17 l
	16183	QUADRO LS 43 43 × 43 × 40 cm 43 × 43 × 40 cm	101 // 32 l 101 // 32 l
 fekete tükörfényű czarny, połysk	16129	QUADRO LS 21 21 × 21 × 20 cm 21 × 21 × 20 cm	11 // 4 l 11 // 4 l
	16149	QUADRO LS 28 28 × 28 × 26 cm 28 × 28 × 26 cm	31 // 9 l 31 // 9 l
	16169	QUADRO LS 35 35 × 35 × 33 cm 35 × 35 × 33 cm	51 // 17 l 51 // 17 l
	16189	QUADRO LS 43 43 × 43 × 40 cm 43 × 43 × 40 cm	101 // 32 l 101 // 32 l
 több tükörfényű taupe, połysk	16125	QUADRO LS 21 21 × 21 × 20 cm 21 × 21 × 20 cm	11 // 4 l 11 // 4 l
	16145	QUADRO LS 28 28 × 28 × 26 cm 28 × 28 × 26 cm	31 // 9 l 31 // 9 l
	16165	QUADRO LS 35 35 × 35 × 33 cm 35 × 35 × 33 cm	51 // 17 l 51 // 17 l
	16185	QUADRO LS 43 43 × 43 × 40 cm 43 × 43 × 40 cm	101 // 32 l 101 // 32 l
 skarlátvörös tükörfényű czerwonny scarlet, połysk	16127	QUADRO LS 21 21 × 21 × 20 cm 21 × 21 × 20 cm	11 // 4 l 11 // 4 l
	16147	QUADRO LS 28 28 × 28 × 26 cm 28 × 28 × 26 cm	31 // 9 l 31 // 9 l
	16167	QUADRO LS 35 35 × 35 × 33 cm 35 × 35 × 33 cm	51 // 17 l 51 // 17 l
	16187	QUADRO LS 43 43 × 43 × 40 cm 43 × 43 × 40 cm	101 // 32 l 101 // 32 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyeszthető fogókkal  
(szabadalom védj) + öntözőkészlet

Donica + wkład z chowanym uchwytem w ramie  
(opatentowany) + zestaw do nawadniania



Praktikus belső a kaspóval azonos színű fogókkal.


Praktyczny wkład z uchwytem w ramie w kolorze donicy



### Guruló alátét Podstawka na rolnach



Eltűnik és kívülről a kaspó alatt nem látható.  
Znika – niewidoczna od zewnątrz – pod donicą.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DŰ ...	Ø × M Ø × WYS.
 fekete czarny	19880	QUADRO 43	26 × 5,8 cm 26 × 5,8 cm






## Cserélhető belsővel Z wymiennym wkładem



QUADRO LS 21 // Spathiphyllum

## CLASSICO LS

Körös körül jól sikerült kialakítás  
Niezwykle udana aranżacja

SZÍN KÖLÖR	SZ. NR	Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
 fehér tükörfényű biały, połysk	16020	CLASSICO LS 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 3 l 1 l // 3 l
	16040	CLASSICO LS 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 7 l 2 l // 7 l
	16060	CLASSICO LS 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
	16080	CLASSICO LS 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 28 l 6 l // 28 l
 antracit metál antracyt metalik	16023	CLASSICO LS 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 3 l 1 l // 3 l
	16043	CLASSICO LS 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 7 l 2 l // 7 l
	16063	CLASSICO LS 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
	16083	CLASSICO LS 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 28 l 6 l // 28 l
 fekete tükörfényű czarny, połysk	16029	CLASSICO LS 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 3 l 1 l // 3 l
	16049	CLASSICO LS 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 7 l 2 l // 7 l
	16069	CLASSICO LS 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
	16089	CLASSICO LS 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 28 l 6 l // 28 l
 több tükörfényű taupe, połysk	16025	CLASSICO LS 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 3 l 1 l // 3 l
	16045	CLASSICO LS 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 7 l 2 l // 7 l
	16065	CLASSICO LS 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
	16085	CLASSICO LS 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 28 l 6 l // 28 l
 skarlátvörös tükörfényű czerwonny scarlet, połysk	16027	CLASSICO LS 21 21 × 20 cm 21 × 20 cm	1 l // 3 l 1 l // 3 l
	16047	CLASSICO LS 28 28 × 26 cm 28 × 26 cm	2 l // 7 l 2 l // 7 l
	16067	CLASSICO LS 35 35 × 33 cm 35 × 33 cm	4 l // 13 l 4 l // 13 l
	16087	CLASSICO LS 43 43 × 40 cm 43 × 40 cm	6 l // 28 l 6 l // 28 l

\* Viztartály // Ültetési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső stüllyeszthető fogókkal  
(szabadalom védj) + önműködő készlet

Donica + wkład z chowanym uchwytem w ramie  
(opatentowany) + zestaw do nawadniania



Praktikus belső a  
kaspóval azonos színű  
fogókkal.

Praktyczny wkład  
z uchwytem w ramie  
w kolorze donicy



### Guruló alátét Podstawka na rolkach



Eltűnik és kívülről a kaspó  
alatt nem látható.  
Zníka – niewidoczna od  
zewnątrz – pod donicą.

SZÍN KÖLÖR	SZ. NR	KASPÓ ... DŰ ...	Ø × M Ø × WYS.
 fekete czarny	19880	CLASSICO 43	26 × 5,8 cm 26 × 5,8 cm

## Cserélhető belsővel Z wymiennym wkładem








CLASSICO LS 43 // Vriesea splendens

## RONDO

Tiszta élvezet  
Czysta przyjemność

Különleges hatású kaspó: Szobanövényei műalkotásként hatnak akárcsak a szobrok. Leírhatatlanul szép.

Donica o niezwykłym działaniu: rośliny pokojowe wyglądają w niej jak rzeźby. Piękno, które trudno wyrazić słowami.

SZÍN KOLOR	SZ. NR	Ø × M Ø × WYS.	LITER* LITRY*
	15780 RONDO 32	32 × 56 cm 32 × 56 cm	4 l // 13 l
	15740 RONDO 40	40 × 75 cm 40 × 75 cm	5 l // 22 l
fehér tükörfényű biały, połysk			
	15783 RONDO 32	32 × 56 cm 32 × 56 cm	4 l // 13 l
	15743 RONDO 40	40 × 75 cm 40 × 75 cm	5 l // 22 l
antracit metál antracyt metalik			
	15789 RONDO 32	32 × 56 cm 32 × 56 cm	4 l // 13 l
	15749 RONDO 40	40 × 75 cm 40 × 75 cm	5 l // 22 l
fekete tükörfényű czarny, połysk			
	15784 RONDO 32	32 × 56 cm 32 × 56 cm	4 l // 13 l
	15744 RONDO 40	40 × 75 cm 40 × 75 cm	5 l // 22 l
tób tükörfényű taupe, połysk			
	15799 RONDO 32	32 × 56 cm 32 × 56 cm	4 l // 13 l
	15759 RONDO 40	40 × 75 cm 40 × 75 cm	5 l // 22 l
skarlátvörös tükörfényű czerwonny scarlet, połysk			

\* Viztartály // Ültetési térfogat // \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyesztható fogókkal  
(szabadalom védj) + öntözökészlet

Donica + wkład z chowaniem uchwytem w ramie  
(opatentowany) + zestaw do nawadniania



RONDO 32 // Heliconia



RONDO 40, 32 // Vriesea

A kaspóval azonos színű fogókkal  
Uchwyty w ramie w kolorze donicy



szabadalom védj / opatentowane




RONDO 32, 40 // Asplenium nidus

# CUBICO

Egyedülálló elegancia  
Niepowtarzalna elegancja

- » Cserélhető, semleges színű belső – zárt
- » Belső 30 alkalmas a TRIO 30-hoz is
- » Belső 40 alkalmas CUBE 40-hez és a TRIO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – zamknięty
- » Wkład 30 pasuje również do TRIO 30
- » Wkład 40 pasuje również do CUBE 40 oraz TRIO 40

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	LITER* LITRY*
	18460	CUBICO 22 22 x 22 x 41 cm 22 x 22 x 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	18181	CUBICO 30 30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	18191	CUBICO 40 40 x 40 x 75 cm 40 x 40 x 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
fehér tükörfényű bílý, polýsk	18463	CUBICO 22 22 x 22 x 41 cm 22 x 22 x 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	18184	CUBICO 30 30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
antracit metál antracyt metalik	18194	CUBICO 40 40 x 40 x 75 cm 40 x 40 x 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
	18469	CUBICO 22 22 x 22 x 41 cm 22 x 22 x 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
fekete tükörfényű czarný, polýsk	18186	CUBICO 30 30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	18196	CUBICO 40 40 x 40 x 75 cm 40 x 40 x 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
tób tükörfényű taupe, polýsk	18464	CUBICO 22 22 x 22 x 41 cm 22 x 22 x 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
	18214	CUBICO 30 30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
skarlátvörös tükörfényű czerwoný scarlet, polýsk	18215	CUBICO 40 40 x 40 x 75 cm 40 x 40 x 75 cm	8 l // 31 l 8 l // 31 l
	18479	CUBICO 22 22 x 22 x 41 cm 22 x 22 x 41 cm	2 l // 6 l 2 l // 6 l
18183	CUBICO 30	30 x 30 x 56 cm 30 x 30 x 56 cm	4 l // 14 l 4 l // 14 l
	18193	CUBICO 40	40 x 40 x 75 cm 40 x 40 x 75 cm

\* Viztartály // Ütétési térfogat / \* zbiornik na wodę // pojemność

all in one



Kaspó + belső sülyeszthető fogókkal (szabadalom védj) + önöntözőkészlet  
Donica + wkład z chowanyimi uchwytyami (opatentowany) + zestaw do nawadniania



CUBICO 40 // Dieffenbachia

## Görgős keret Podstawka na rolkach



\* csak CUBICO 30 / \* wyłącznie CUBICO 30

SZÍN KOLOR	SZ. NR	KASPÓ ... DO ...	SZ x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.
antracit antracyt	13427	CUBICO 30	32 x 32 x 4,5 cm 32 x 32 x 4,5 cm
	13417	CUBICO 40	41 x 41 x 4,5 cm 41 x 41 x 4,5 cm
fehér bílý	13425	CUBICO 30	32 x 32 x 4,5 cm 32 x 32 x 4,5 cm

A kiemelhető belső  
a CUBICO Color és a CUBICO Cottage kaspókkal is kombinálható  
Wymienny wkład  
pasuje również do CUBICO Color i CUBICO Cottage



Type Approved  
Safety  
Regular Production  
Surveillance  
www.tuv.com  
ID 2000000000

a 40-es méretre érvényes / dotyczy rozmiaru 40






CUBICO 22 // Adiantum capillus-veneris

## ÚJ MÉRET NOWY ROZMIAR

## CUBE

Hangsúlyozzuk ki  
Akcent w przestrzeni

- » Cserélhető, semleges színű belső – zárt
- » Belső 40 alkalmas a CUBICO 40-hez és a TRIO 40-hez is
- » Wymienny wkład w neutralnym kolorze – zamknięty
- » Wkład 40 pasuje również do CUBICO 40 oraz TRIO 40

SZÍN KOLOR	SZ. NR	SZ x MÉ x M SZER. x GL. x WYS.	LITER* LITRY*
	16460 CUBE 30	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	31 // 12 l 31 // 12 l
fehér tükörfényű bílý, polýsk	16360 CUBE 40	40 x 40 x 40 cm 40 x 40 x 40 cm	81 // 31 l 81 // 31 l
	16463 CUBE 30	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	31 // 12 l 31 // 12 l
antracit metál antracyt metalik	16363 CUBE 40	40 x 40 x 40 cm 40 x 40 x 40 cm	81 // 31 l 81 // 31 l
	16469 CUBE 30	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	31 // 12 l 31 // 12 l
fekete tükörfényű czarný, polýsk	16369 CUBE 40	40 x 40 x 40 cm 40 x 40 x 40 cm	81 // 31 l 81 // 31 l
	16465 CUBE 30	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	31 // 12 l 31 // 12 l
tób tükörfényű taupe, polýsk	16365 CUBE 40	40 x 40 x 40 cm 40 x 40 x 40 cm	81 // 31 l 81 // 31 l
	16467 CUBE 30	30 x 30 x 30 cm 30 x 30 x 30 cm	31 // 12 l 31 // 12 l
skarlátvörös tükörfényű czerwoný scarlet, polýsk	16367 CUBE 40	40 x 40 x 40 cm 40 x 40 x 40 cm	81 // 31 l 81 // 31 l

\* Viztartály // Ütétési térfogat // \* zbiornik na wodę // pojemność

## all in one



Kaspó + belső sülyeszthető  
fogókkal (szabadalom védi) + önöntözökészlet  
Donica + wkład z chowanými  
uchwytyami (opatentowany) + zestaw do nawadniania

ÚJ  
NOWÓSÓ

Új méret:  
Nowy rozmiar:  
CUBE 30



CUBE 30 // Anthurium



CUBE 40 // Spathiphyllum

Kimagasló minőség a legkisebb helyen is –  
az új CUBE 30 segítségével  
Najwyższa jakość nawet na bardzo małej  
powierzchni – nowa donica CUBE 30

ÚJ  
NOWÓSÓ

CUBE 30



CUBE 40 // Calathea orbifolia, Asplenium nidus  
CUBE 30 // Tillandsia dyeriana



# Lechuza®



## LECHUZA alkalmazás Aplikacja LECHUZA

Nézzé meg a Cottage kaspókat és a kerti bútorokat virtuálisan a saját otthonában!  
Stwórz wirtualną projekcję donic Cottage i mebli ogrodowych w swoim domu!

1. Töltse le most az alkalmazást
2. Helyezze el a katalógust jelölőként
3. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki a kaspót vagy a bútordarabot. ... és már meg is jelenik a kívánt kaspó vagy bútor darab a teraszán

További információk: [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com)

1. Pobierz aplikację.
2. Położ katalog jako marker.
3. Uruchom aplikację. Wybierz donicę albo mebel, ... a wybrana donica albo mebel pojawi się na Twoim tarasie.

Więcej informacji na stronie: [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com)

Töltse le most!  
Pobierz teraz!



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play is a trademark of Google Inc.

**LECHUZA** geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG  
Brandstätterstr. 2-10 . 90513 Zirndorf . Germany  
Phone: +49 911 9666-2660 . Fax: +49 911 9666-1178  
E-mail: [info@lechuza.com](mailto:info@lechuza.com) . [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com)

Az ebben a katalógusban látható termékek nagy része sok más országban a geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG vállalat ipari védelme alatt áll. A LECHUZA név bejegyzett márkanév © 2017. Tévédések, módosítások és nyomtatási hibák joga fenntartva. A prospektus Németországban klómentesen fehérített papírra lett nyomtatva. Viele z produktów przedstawionych w katalogu podlega w niektórych krajach ochronie z tytułu przemysłowych praw ochronnych stanowiących własność geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG. Nazwa LECHUZA to zarejestrowany znak towarowy © 2017. Pomyłki, zmiany i błędy w druku zastrzeżone. Prospekt został wydrukowany w Niemczech na papierze wybielany bezchlorowo.

